

Uitgave
in de Nederlandse taal

Mededelingen en bekendmakingen

<u>Nummer</u>	Inhoud	Bladzijde
	<i>I Mededelingen</i>	
	Raad	
2003/C 43/01	Conclusies van de Raad van 26 november 2002 over de voortgang in de ontwikkeling van de Europese onderzoeksruimte en over een nieuwe aanpak daarvoor	1
	Commissie	
2003/C 43/02	Wisselkoersen van de euro	3
2003/C 43/03	Mededeling van de Franse regering in verband met Richtlijn 94/22/EG van het Europees Parlement en de Raad van 30 mei 1994 betreffende de voorwaarden voor het verlenen en het gebruik maken van vergunningen voor de prospectie, de exploratie en de productie van koolwaterstoffen ⁽¹⁾	4
2003/C 43/04	Bericht van de Commissie tot aanpassing van de lijst van onderzochte ondernemingen op grond van Verordening (EG) nr. 88/97 van de Commissie betreffende de vrijstelling van het antidumpingrecht op bepaalde rijwielonderdelen uit de Volksrepubliek China en tot beëindiging van de schorsing van dit recht voor een bepaalde onderneming	5
2003/C 43/05	Goedkeuring van de steunmaatregelen van de staten in het kader van de bepalingen van de artikelen 87 en 88 van het EG-Verdrag (Gevalen waartegen de Commissie geen bezwaar maakt)	7
2003/C 43/06	Verklaring van geen bezwaar tegen een aangemelde concentratie (Zaak COMP/M.2032 — SCA Packaging/Metsa Corrugated) ⁽¹⁾	8
2003/C 43/07	Wijziging van de lijst van de instanties en laboratoria aangeduid door de derde landen om de documenten in te vullen die elke invoer van wijn in de Gemeenschap moeten begeleiden (gepubliceerd krachtens artikel 29, lid 1, van Verordening (EG) nr. 883/2001 van de Commissie)	9

Nummer

Inhoud (vervolg)

Bladzijde

II *Vorbereidende besluiten*

.

III *Bekendmakingen*

Commissie

2003/C 43/08	Oproep tot het indienen van blijken van belangstelling vanwege ondernemingen voor de „Galileo-concessie” om het satellitnavigatiesysteem Galileo te stationeren en exploiteren	12
2003/C 43/09	Oproep tot het indienen van voorstellen voor het Asean-EU Universiteit Netwerk Programma (AUNP) uitgeschreven door de Europese Commissie	13

I

(Mededelingen)

RAAD

CONCLUSIES VAN DE RAAD

van 26 november 2002

over de voortgang in de ontwikkeling van de Europese onderzoeksruimte en over een nieuwe aanpak daarvoor

(2003/C 43/01)

DE RAAD VAN DE EUROPESE UNIE,

HERINNEREND aan de conclusies van de Europese Raad van Lissabon van maart 2000, die als strategisch doel heeft gesteld om vóór 2010 de meest concurrerende kennismaatschappij te worden en daartoe, wijzend op de belangrijke rol van onderzoek en ontwikkeling bij het genereren van economische groei, werkgelegenheid en sociale samenhang, de Raad en de Commissie heeft verzocht om, in voorkomend geval tezamen met de lidstaten, als onderdeel van de totstandbrenging van een Europese onderzoeksruimte, de nodige maatregelen te treffen, alsook:

- passende mechanismen te ontwikkelen om, op vrijwillige basis, nationale en gezamenlijke onderzoeksprogramma's rond vrij gekozen doelstellingen via netwerken aan elkaar te koppelen;
- de ontwikkeling aan te moedigen van een open methode voor benchmarking van het nationale beleid inzake O & O;
- de hinderpalen voor de mobiliteit van onderzoekers in Europa te verwijderen;

HERINNEREND aan het feit dat de Europese Raad van Barcelona van maart 2002 ermee heeft ingestemd dat de algemene uitgaven voor O & O en innovatie in de Unie verhoogd worden met het doel voor 2010 3 % van het BBP te benaderen, en dat tweederde van deze nieuwe investering afkomstig moet zijn uit de particuliere sector; OPMERKEND dat dit initiatief een belangrijke bijdrage vormt tot de geslaagde uitvoering van de EOR;

HERINNEREND aan de resoluties van de Raad van 15 juni 2000 over het instellen van een Europese ruimte van onderzoek en innovatie ⁽¹⁾, van 16 november 2000 over de totstandbrenging van de Europese ruimte van onderzoek en innovatie: oriëntaties voor de activiteiten van de Unie op het gebied van onderzoek (2002-2006) ⁽²⁾, waarin hij opmerkt dat deze totstandbrenging het resultaat moet zijn van een vrijwillige gemeenschappelijke inspanning en van een partnerschap tussen de Europese Unie, de lidstaten, de kandidaat-lidstaten, de geassocieerde landen en alle actoren van het wetenschappelijk en technisch onderzoek,

en van 10 december 2001 betreffende de versterking van de mobiliteitsstrategie voor de Europese Onderzoeksruimte ⁽³⁾;

1. IS INGENOMEN met de indiening van de mededeling van de Commissie, getiteld „De Europese Onderzoeksruimte: Een nieuwe aanpak”;
2. IS INGENOMEN met de vooruitgang die is geboekt bij de ontwikkeling van de Europese Onderzoeksruimte op gebieden als benchmarking, netwerken en de wederzijdse openstelling van de nationale programma's, en neemt daarbij nota van de structurele verschillen in de lidstaten, alsmede van de verschillen in tempo waarin vooruitgang bij de toepassing van de verschillende onderdelen ervan wordt geboekt;
3. IS INGENOMEN met de aanneming van het Zesde Kaderprogramma als belangrijk en vernieuwend strategisch instrument dat een structurerend effect heeft op het onderzoek en de technologische ontwikkeling in Europa en helpt de EOR te verwezenlijken;
4. IS INGENOMEN met het huidige streven in het kader van de EOR naar een nauwer verband met andere Europese samenwerkingsinitiatieven, zoals COST, Eureka en ESW, met als doel om synergie tot stand te brengen zonder daarbij de complementaire rol van elk van deze initiatieven uit het oog te verliezen;
5. VERKLAART dat een aanhoudend, sterk engagement van de lidstaten noodzakelijk is voor de geslaagde implementatie van de EOR;
6. BEVESTIGT dat de Gemeenschap en de lidstaten, overeenkomstig artikel 165 van het EG-Verdrag, hun activiteiten op het gebied van onderzoek en technologische ontwikkelingen moeten coördineren teneinde de wederzijdse samenhang tussen het beleid van de lidstaten en het beleid van de Gemeenschap te verzekeren, en IS VAN MENING dat, met volledige inachtneming van het subsidiariteitsbeginsel, deze coördinatie moet plaatsvinden op nationaal en Europees niveau;

⁽¹⁾ PB C 205 van 19.7.2000, blz. 1.

⁽²⁾ PB C 374 van 28.12.2000, blz. 1.

⁽³⁾ PB C 367 van 21.12.2001, blz. 1.

7. IS VAN MENING dat ter verwezenlijking van de doelstellingen van de EOR, zoals overeengekomen in de conclusies van de Europese Raad van Lissabon van 2000, een open coördinatiemethode op vrijwillige basis zou kunnen worden ontwikkeld;
8. ERKENT bovendien de mogelijkheid gebruik te maken van wetgevingsmaatregelen waar deze het meest passende en doeltreffende middel ter verwezenlijking van de doelstellingen van de EOR kunnen zijn, bijvoorbeeld op het gebied van intellectuele-eigendomsrechten en OTO-statistieken;
9. VERZOECT het CREST geschikte maatregelen aan te bevelen om de huidige acties ter bevordering van de EOR te versterken, met name in zijn hoedanigheid van adviseur wat betreft de coördinatie van de OTO-activiteiten van de Gemeenschap en de lidstaten en wat betreft de rol van andere Europese samenwerkingsinitiatieven binnen de EOR;
10. VERZOECT het Comité van permanente vertegenwoordigers de mededeling van de Commissie verder te bespreken teneinde te helpen bij de tijdige voorbereiding van de vereiste bijdrage voor de voorjaarszitting van de Europese Raad in 2003. Het Comité wordt verzocht bijzondere aandacht te schenken aan de volgende voorstellen ter verbetering van de omstandigheden die bevorderlijk zijn voor een betere coördinatie:
- de concrete toepassing onderzoeken, ter verwezenlijking van de doelstellingen van de EOR, van een open coördinatiemethode in overeenstemming met de conclusies van de Europese Raad van Lissabon van 2000, op basis van vrijwillige gemeenschappelijke inspanningen en met volledige inachtneming van het subsidiariteitsbeginsel en van de onafhankelijke rol van het nationale beleid.
 - versterking van de rol van het CREST bij de verbetering van de coördinatie binnen de EOR, eventueel door diens mandaat en werkmethoden opnieuw te bezien;
 - verbetering van de mobiliteit van onderzoekers in de openbare en particuliere sector in Europa door de nog steeds bestaande hindernissen verder te identificeren en op te ruimen, waar dergelijke hindernissen meerdere beleidssectoren betreffen, mede rekening houdend met andere kwesties die verband houden met de ontwikkeling van een doeltreffende mobiliteitsstrategie voor de Europese Onderzoeksruimte;
 - maatregelen ter bevordering van innovatie in de EOR, zodat degenen die kennis genereren worden samengebracht met degenen die deze kennis gebruiken, exploiteren en financieren, en zodoende het vrije verkeer van kennis en innovatie bevordert;
11. VERZOECT de lidstaten om in samenwerking met de Commissie, voorzover van toepassing via het CREST en andere relevante organen, de lopende acties voor de verdere ontwikkeling van de EOR te versterken, in het bijzonder door:
- verbetering van de loopbaanontwikkeling voor onderzoekers, onder meer bij kwesties zoals de aanwerving en het in dienst houden van onderzoekers;
 - bevordering, of voortgezette bevordering, van de komst en het verblijf van onderzoekers uit derde landen;
 - aanmoediging van nationale onderzoekorganisaties in Europa om hun activiteiten te coördineren onder gebruikmaking van de mogelijkheden van het kaderprogramma, alsmede intensivering van de samenwerking op strategisch niveau tussen de hoofden van de grote nationale onderzoekorganisaties onder gebruikmaking van bestaande fora;
 - vollediger benutting van het Europees strategisch forum inzake onderzoekinfrastructuren voor overleg met en advisering van de lidstaten en de betrokken Europese instellingen;
 - voortzetting, in samenwerking met de relevante nationale en Europese onderzoekorganisaties, van de besprekingen over doel en werkingssfeer van een Europese Onderzoekraad, alsmede verkenning van de voorwaarden voor de mogelijke oprichting ervan;
 - totstandbrenging van een doeltreffender informatie-uitwisseling en samenwerking in verband met het beleid inzake internationale wetenschappelijke samenwerking;
 - stimulering van technologische innovatie, gebruik van onderzoeksresultaten, overdracht van kennis en technologieën en oprichting van technologiebedrijven;
 - verkenning van de middelen voor de overdracht van kennis inzake goede praktijken en goed beleid tussen de regio's in de Europese Onderzoeksruimte, met inbegrip van de regio's van de kandidaat-lidstaten;
12. VERZOECT de Commissie om in overleg met de betrokken belanghebbenden de bespreking van al deze vraagstukken te bevorderen en voor eind 2003 aan de Raad verslag uit te brengen over de voortgang bij de ontwikkeling van de Europese Onderzoeksruimte, met bijzondere nadruk op de integratie van andere Europese samenwerkingsinitiatieven.
-

COMMISSIE

Wisselkoersen van de euro ⁽¹⁾

21 februari 2003

(2003/C 43/02)

1 euro =

Munteenheid		Koers	Munteenheid		Koers
USD	US-dollar	1,0838	LVL	Letlandse lat	0,6227
JPY	Japanse yen	128,7	MTL	Maltese lira	0,4230
DKK	Deense kroon	7,4311	PLN	Poolse zloty	4,2022
GBP	Pond sterling	0,67900	ROL	Roemeense leu	35555
SEK	Zweedse kroon	9,13	SIT	Sloveense tolar	231,5251
CHF	Zwitserse frank	1,4673	SKK	Slovaakse koruna	42,162
ISK	IJslandse kroon	84,56	TRL	Turkse lira	1760000
NOK	Noorse kroon	7,547	AUD	Australische dollar	1,8081
BGN	Bulgaarse lev	1,9545	CAD	Canadese dollar	1,6316
CYP	Cypriotische pond	0,58069	HKD	Hongkongse dollar	8,4528
CZK	Tsjechische koruna	31,73	NZD	Nieuw-Zeelandse dollar	1,9345
EEK	Estlandse kroon	15,6466	SGD	Singaporese dollar	1,89
HUF	Hongaarse forint	246,46	KRW	Zuid-Koreaanse won	1291,78
LTL	Litouwse litas	3,4525	ZAR	Zuid-Afrikaanse rand	8,7233

⁽¹⁾ Bron: door de Europese Centrale Bank gepubliceerde referentiekursen.

Mededeling van de Franse regering in verband met Richtlijn 94/22/EG van het Europees Parlement en de Raad van 30 mei 1994 betreffende de voorwaarden voor het verlenen en het gebruik maken van vergunningen voor de prospectie, de exploratie en de productie van koolwaterstoffen ⁽¹⁾

(2003/C 43/03)

(Voor de EER relevante tekst)

Bericht betreffende de aanvragen voor een exclusieve opsporingsvergunning voor vloeibare of gasvormige koolwaterstoffen genaamd „Permis de Corvette”

Bij schrijven van 10 april 2002, met rectificatie op 18 november 2002, heeft de onderneming RSM Production Corporation, waarvan de hoofdzetel gevestigd is in Prentice Point, Suite 500, 5299 DTC Boulevard, Greenwood Village, Colorado 80111-3321 (Verenigde Staten), een aanvraag ingediend voor een vier jaar lopende exclusieve opsporingsvergunning voor vloeibare of gasvormige koolwaterstoffen, genaamd „Permis de Corvette”, op een oppervlakte van ongeveer 5 087 vierkante kilometer, op de zeebodem voor de kust van het departement van de territoriale gemeenschap Saint-Pierre et Miquelon.

Deze vergunningen hebben betrekking op twee gebieden waarvan de omtrek telkens wordt gevormd door de meridianen en breedtecirkels die de hoekpunten met de volgende coördinaten verbinden, uitgaande van de meridiaan van Greenwich.

Eerste gebied:

Hoekpunt	Lengte	Breedte
A	56° 08' 00" W	44° 44' 12,6" N
B	56° 08' 00" W	43° 50' 00,0" N
C	56° 23' 12" W	43° 50' 00,0" N
D	56° 23' 12" W	44° 31' 34,7" N
E	56° 13' 36" W	44° 31' 34,7" N
F	56° 13' 36" W	44° 44' 12,6" N

Tweede gebied:

Hoekpunt	Lengte	Breedte
G	56° 08' 00" W	46° 00' 00,0" N
H	56° 08' 00" W	45° 22' 06,3" N
I	56° 16' 00" W	45° 22' 06,3" N
J	56° 16' 00" W	45° 25' 15,8" N
K	56° 23' 12" W	45° 25' 15,8" N
L	56° 23' 12" W	46° 00' 00,0" N

Geïnteresseerde bedrijven kunnen binnen een termijn van negentig dagen na de publicatie van deze mededeling verzoeken eveneens in aanmerking te komen voor een vergunning, waarbij de procedure dient te worden gevolgd die is vermeld in de „Mededeling inzake het verkrijgen van mijnbouwtitels voor koolwaterstoffen in Frankrijk”, als gepubliceerd in het *Publicatieblad van de Europese Gemeenschappen* C 374 van 30 december 1994, blz. 11, en vastgesteld bij Besluit 95-427 van 19 april 1995 inzake mijnbouwtitels (Staatsblad van de Franse Republiek van 22 april 1995).

Nadere informatie kan worden verkregen op het volgende adres: Ministère de l'économie, des finances et de l'industrie (Direction générale de l'énergie et des matières premières, Direction des ressources énergétiques et minérales, Bureau de la législation minière), 61, boulevard Vincent-Auriol, Télédoc 133, F-75703 Parijs Cedex 13, Frankrijk (tel. (33-1) 44 97 02 30, fax (33-1) 44 97 05 70).

⁽¹⁾ PB L 164 van 30.6.1994, blz. 3.

Bericht van de Commissie tot aanpassing van de lijst van onderzochte ondernemingen op grond van Verordening (EG) nr. 88/97 van de Commissie betreffende de vrijstelling van het antidumpingrecht op bepaalde rijwielonderdelen uit de Volksrepubliek China en tot beëindiging van de schorsing van dit recht voor een bepaalde onderneming

(2003/C 43/04)

Volgens Verordening (EG) nr. 88/97 van de Commissie ⁽¹⁾ van 20 januari 1997 kan vrijstelling worden verleend van het antidumpingrecht op bepaalde rijwielonderdelen uit de Volksrepubliek China. Het recht op rijwielonderdelen werd ingesteld bij Verordening (EG) nr. 71/97 van de Raad ⁽²⁾ als uitbreiding van het antidumpingrecht dat bij Verordening (EEG) nr. 2474/93 van de Raad ⁽³⁾ was ingesteld en dat bij Verordening (EG) nr. 1524/2000 van de Raad ⁽⁴⁾ was gehandhaafd. Bijlage I bij Verordening (EG) nr. 88/97 bevat een lijst van ondernemingen waarvan het verzoek om vrijstelling van het bij Verordening (EG) nr. 71/97 ingestelde uitgebreide antidumpingrecht in behandeling is.

De Commissie heeft meer verzoeken om vrijstelling op grond van artikel 3 van Verordening (EG) nr. 88/97 ontvangen die momenteel nog worden onderzocht. In antwoord op deze verzoeken werd het uitgebreide recht geschorst, zoals blijkt uit bijlage I bij dit bericht dat een aangepaste lijst bevat van de ondernemingen waarvan de aanvraag nog in behandeling is.

Daarnaast heeft een onderneming zijn verzoek om vrijstelling van het uitgebreide antidumpingrecht ingetrokken. Deze onderneming is vermeld in bijlage II. De schorsing van het recht voor deze onderneming vervalt daarom op de in de bijlage aangegeven datum.

⁽¹⁾ PB L 17 van 21.1.1997, blz. 17.

⁽²⁾ PB L 16 van 18.1.1997, blz. 55.

⁽³⁾ PB L 228 van 9.9.1993, blz. 1.

⁽⁴⁾ PB L 175 van 14.7.2000, blz. 39.

BIJLAGE I

Ondernemingen waarvan de aanvraag in behandeling is

Naam	Adres	Land	Schorsing op grond van Verordening (EG) nr. 88/97	Inwerkingtreding	Aanvullende Taric-code
Ottobici srl	Z.I. Località Terzerie I-84053 Cicerale (SA)	Italië	Artikel 5	5.1.2001	A243
Heinrich Böttcher GmbH & Co. KG	Waldstraße 3 D-25746 Wesseln/Heide	Duitsland	Artikel 5	7.3.2001	A415
Sangal — Industria de Veiculos, Lda	Rua do Serrado — Apartado 21 P-3781-908 Sangalhos	Portugal	Artikel 5	15.10.2001	A407
A.J. Maias, Lda	Ajmaia P — Apartado 27 P-3781-908 Sangalhos	Portugal	Artikel 5	12.12.2001	A401
Biciclasse CS srl	Via Roma, 4 I-84020 Oliveto Citra	Italië	Artikel 5	1.3.2002	A359
Faema Cicli Picc. Soc. Coop. arl	Via Nicosia, 6 I-93017 San Cataldo	Italië	Artikel 5	13.3.2002	A358
GFM Bike di Ingarao Franco	Via Circonvallazione, 32 I-94011 Agira	Italië	Artikel 5	18.3.2002	A360
Jose Alvarez SA	Z.I. de l'Hippodrome F-32020 Auch Cedex 09	France	Artikel 5	26.3.2002	A374
Epple Zweirad GmbH	Mittereschweg 1 D-87700 Memmingen	Duitsland	Artikel 5	15.4.2002	A376

Naam	Adres	Land	Schorsing op grond van Verordening (EG) nr. 88/97	Inwerkingtreding	Aanvullende Taric-code
F.A.A.C. Snc di Sbrissa F.lli & C.	Via Monte Antelao, 11/a I-31030 Bessica di Loria	Italië	Artikel 5	23.4.2002	A377
Reece Cycles plc	106-114 Emily Street Birmingham — B12 0SL United Kingdom	Verenigd Koninkrijk	Artikel 5	7.5.2002	A385
Toim SL	C/. Jarama — Parcela 138 Poligono Industrial E-45007 Toledo	Spanje	Artikel 5	7.5.2002	A384
Veronese Luigi Snc di Veronese Paolo e Elisabetta — Cicli Roveco	Via Umberto, I, 508 I-45023 Costa di Rovigo	Italië	Artikel 5	12.6.2002	A402
Bikedirect Europe Ltd	Unit 8 Parc Hafren — Business Park Llanidloes, Powys, SY18 6RB United Kingdom	Verenigd Koninkrijk	Artikel 5	24.6.2002	A399
Telai Olagnero Srl	Strada Valle Maira I-12020 Roccabruna	Italië	Artikel 5	18.7.2002	A403
Steppenwolf GmbH	Wetterstreinstrasse 18 D-82024 Taufkirchen	Duitsland	Artikel 5	24.7.2002	A406
B — Tech SA	AG Panteleimonas — N. Santa GR-61100 Dimou Gallikou — Kilkis	Griekenland	Artikel 5	6.9.2002	A411
Coster SNC di Lazzarini Nadia e Pagani Patrizia	Piazza Borromeo, 10 I-20123 Milano	Italië	Artikel 5	11.9.2002	A414
Atala SpA	Via Venezia, 29 I-35131 Padova	Italië	Artikel 5	23.9.2002	A412
Norta NV	Stradestraat 17 B-2250 Olen	België	Artikel 5	24.9.2002	A413
Cicli Roger di Rubin Giorgio Sas	Via delle Industrie, 2/72 I-30020 Meolo	Italië	Artikel 5	22.11.2002	A422
Carnielli Fitness SpA	Via Menarè, n. 296 I-31029 Vittorio Veneto	Italië	Artikel 5	16.12.2002	A423

BIJLAGE II

Onderneming waarvoor de schorsing is opgeheven

Naam	Adres	Land	Schorsing op grond van Verordening (EG) nr. 88/97	Inwerkingtreding	Aanvullende Taric-code
Officine Meccaniche Leri snc di Giovanni & Rosina Rinaldi	Borgata Ercole, 12 I-12020 Roccabruna	Italië	Artikel 5	25.2.2002	A348

Goedkeuring van de steunmaatregelen van de staten in het kader van de bepalingen van de artikelen 87 en 88 van het EG-Verdrag**(Gevalen waartegen de Commissie geen bezwaar maakt)**

(2003/C 43/05)

Datum waarop het besluit is genomen: 2.10.2002 + Rectificatie 21.1.2003**Lidstaat:** Griekenland**Nummer van de steunmaatregel:** N 123/02**Benaming:** Financiële steun voor landbouwers van wie de productie en de voorraden landbouwproducten en voeder zijn beschadigd als gevolg van de ongunstige weersomstandigheden in de periode januari-juni 2001 (ontwerp interministerieel besluit)**Doelstelling:** Landbouwers compenseren voor de verliezen veroorzaakt door het slechte weer**Rechtsgrond:** Οικονομική ενίσχυση αγροτών των οποίων η παραγωγή και τα αποθηκευμένα γεωργικά προϊόντα και ζωτροφές ζημιώθηκαν από τις δυσμενείς καιρικές συνθήκες κατά το χρονικό διάστημα από τον Ιανουάριο έως και τον Ιούνιο του 2001 (σχέδιο διυπουργικής απόφασης)**Begrotingsmiddelen:** 44 020 543 EUR**Steunintensiteit of steunbedrag:** 30 of 50 %**Looptijd:** Twee jaar

De tekst van het besluit in de authentieke taal (talen), waaruit de vertrouwelijke gegevens zijn geschrappt, is beschikbaar op site:

http://europa.eu.int/comm/secretariat_general/sgb/state_aids**Datum waarop het besluit is genomen:** 21.1.2003**Lidstaat:** Denemarken**Nummer van de steunmaatregel:** N 330/02**Benaming:** Steun voor kerstbomen en ander decoratief groen**Doelstelling:** Afzetbevordering van kerstbomen en ander decoratief groen, en omschakelijk op milieuvriendelijkere productiemethoden**Rechtsgrond:** Skovloven, lov nr. 383 af 7. juni 1989 (i medfør af § 20 stk. 1 og 2, § 20a, stk. 1, § 34, stk. 1 og § 43, stk. 2) senest ændret ved lov nr. 392 af 22. maj 1996**Begrotingsmiddelen:** 7 miljoen DKK per jaar**Steunintensiteit of steunbedrag:** De steun wordt verleend in de vorm van subsidies:

— subsidies voor afzetbevordering tot 100 % van de kosten,

— subsidies voor onderzoek en beproeving: tot 75 % van de kosten,

— subsidies voor productontwikkeling, advies en opleiding: tot 50 % van de kosten (tot 60 % bij projecten voor omschakeling op milieuvriendelijkere productie)

— subsidies voor investeringen in milieubeschermingsmaatregelen: tot 15 % van de kosten

Looptijd: Vijf jaar, van 1 januari 2002 tot 31 december 2006

De tekst van het besluit in de authentieke taal (talen), waaruit de vertrouwelijke gegevens zijn geschrappt, is beschikbaar op site:

http://europa.eu.int/comm/secretariat_general/sgb/state_aids**Datum waarop het besluit is genomen:** 21.1.2003**Lidstaat:** Griekenland**Nummer van de steunmaatregel:** N 353/02**Benaming:** Steun voor landbouwers die schade hebben geleden als gevolg van het slechte weer in de periode juli-oktober 2001 (ontwerp interministerieel besluit)**Doelstelling:** De steun heeft ten doel de landbouwers te vergoeden voor het als gevolg van het slechte weer geleden verlies**Rechtsgrond:** Ενίσχυση στους γεωργούς των οποίων η γεωργική παραγωγή υπέστη ζημιές λόγω δυσμενών κλιματικών συνθηκών κατά τη διάρκεια της περιόδου από Ιούλιο έως Οκτώβριο του 2001 (σχέδιο διυπουργικής απόφασης)**Begrotingsmiddelen:** 30 000 000 EUR**Steunintensiteit of steunbedrag:** 30 %**Looptijd:** Twee jaar

De tekst van het besluit in de authentieke taal (talen), waaruit de vertrouwelijke gegevens zijn geschrappt, is beschikbaar op site:

http://europa.eu.int/comm/secretariat_general/sgb/state_aids**Datum waarop het besluit is genomen:** 21.1.2003**Lidstaat:** Duitsland (Beieren)**Nummer van de steunmaatregel:** N 630/02

Benaming: Bevordering van innoverende slachtmethoden

Doelstelling: De slachtmethoden verbeteren met het oog op een optimale vleeshygiëne

Rechtsgrond: Richtlinie des Bayerischen Staatsministeriums für Gesundheit, Ernährung und Verbraucherschutz zur Förderung innovativer Schlachttechniken und Verbesserung der Schlachttechnik

Begrotingsmiddelen: 2,5 miljoen EUR

Steunintensiteit of steunbedrag: De steun zal worden toegekend in de vorm van rechtstreekse subsidies. De maximale steunintensiteit bedraagt 40 % van de subsidiabele uitgaven

Looptijd: Tot en met 31 december 2004

De tekst van het besluit in de authentieke taal (talen), waaruit de vertrouwelijke gegevens zijn geschrapt, is beschikbaar op site:

http://europa.eu.int/comm/secretariat_general/sgb/state_aids

Datum waarop het besluit is genomen: 21.1.2003

Lidstaat: Spanje (Madrid)

Nummer van de steunmaatregel: N 727/02

Benaming: Steun voor de afzet van agro-voedingsmiddelen

Doelstelling: Bevordering van de kwaliteit en de afzet van agro-voedingsmiddelen

Rechtsgrond: Proyecto de Orden por la que se regulan las ayudas para la promoción de la calidad y comercialización de los productos agroalimentarios de la Comunidad de Madrid

Begrotingsmiddelen: 643 511 EUR voor het jaar 2003

Steunintensiteit of steunbedrag: Varieert naar gelang van de begunstigen en de steunmaatregel

Looptijd: Onbepaald

De tekst van het besluit in de authentieke taal (talen), waaruit de vertrouwelijke gegevens zijn geschrapt, is beschikbaar op site:

http://europa.eu.int/comm/secretariat_general/sgb/state_aids

Verklaring van geen bezwaar tegen een aangemelde concentratie

(Zaak COMP/M.2032 — SCA Packaging/Metsa Corrugated)

(2003/C 43/06)

(Voor de EER relevante tekst)

Op 25 augustus 2000 heeft de Commissie besloten zich niet te verzetten tegen bovengenoemde aangemelde concentratie en ze verenigbaar met de gemeenschappelijke markt te verklaren. Deze beschikking is gebaseerd op artikel 6, lid 2, van Verordening (EEG) nr. 4064/89 van de Raad. De volledige tekst van de beschikking is enkel beschikbaar in het Engels en zal openbaar gemaakt worden na verwijdering van alle zakengeheimen. De tekst zal verkrijgbaar zijn

- op papier bij de verkooppunten van het Bureau voor Officiële Publicaties der Europese Gemeenschappen (zie lijst op de laatste omslagzijde);
- in elektronische vorm in de „CEN”-versie van de Celex-database, onder documentnummer 300M2032. Celex is het geautomatiseerd documentatiesysteem van het Europees gemeenschapsrecht.

Voor verdere informatie in verband met abonnementen, gelieve contact op te nemen met

EUR-OP

Information, Marketing and Public Relations

2, rue Mercier

L-2985 Luxembourg

Tel. (352) 2929 42718, fax (352) 2929 42709.

Wijziging van de lijst van de instanties en laboratoria aangeduid door de derde landen om de documenten in te vullen die elke invoer van wijn in de Gemeenschap moeten begeleiden (gepubliceerd krachtens artikel 29, lid 1, van Verordening (EG) nr. 883/2001 van de Commissie ⁽¹⁾)

(2003/C 43/07)

(Publicatieblad van de Europese Gemeenschappen C 322 van 21.12.2002)

Pays Länder Paese Landen Country Land Χώρα País País Länder Maa	Organismes Amtliche Stellen Organismi Instanties Agencies Organ Οργανισμοί Organismos Organismos Organ Toimielimet	Laboratoires Laboratorien Laboratori Laboratoria Laboratories Laboratorium Εργαστήρια Laboratorios Laboratórios Laboratoire Laboratoriot
(1)	(2)	(3)
Op bladzijde 2 wordt de lijst „Australië” vervangen door:		
Australie Australien Australia Australië Australia Australien Αυστραλία Australia Australía Australien Australia	Australian Wine and Brandy Corporation Wine Industry House 555 The Parade Magill (PO Box 595) South Australia 5072	— Australian Government Analytical Laboratories 51-65 Clarke Street South Melbourne VIC 3205 — Australian Wine Research Institute PO Box 197 Waite Road, Glen Osmond SA 5064 — Berri Estate Laboratory of BRL Hardy Ltd PO Box 238 Berri SA 5343 — BRL Hardy Ltd Reynell Road Reynella SA 5161 — Brown Brothers Milawa Vineyard Pty Ltd Milawa VIC 3678 — Chemistry Centre 125 Hay Street East Perth WA 6004 — Merbein Laboratories of Mildara Blass Ltd PO Box 396 Merbein VIC 3505 — Orlando Wyndham Group Pty Ltd Private Bag 943 Rowland Flat SA 5352 — Rosemount Estate Pty Ltd Rosemount Road Denman NSW 2328 — Yalumba Wine Company PO Box 10 Angaston SA 5353 — Southcorp Wines Pty Ltd Karadoc Laboratories Edey Road Red Cliffs VIC 3496 — Tarac Australia Pty Ltd PO Box 78 Nuriootpa SA 5355

⁽¹⁾ PB L 128 van 10.5.2001.

(1)	(2)	(3)
		— Valley Laboratory Services Unit 4/222 Naturaliste Terrace Dunsborough WA 6281 — Vinpac International Pty Ltd Vinpac Laboratory PO Box 345 Angaston SA 5353 — Vintessential Laboratories Pty Ltd Red Hill Village Laboratory Shoreham Road Red Hill South VIC 3937
Op bladzijde 37 wordt de volgende lijst ingevoegd na „Mexico”:		
Moldova Moldawien Moldavia Moldavië Moldova Moldova Μολδαβία Moldavia Moldova Moldavien Moldova	Department of Agriculture and Industry „Moldavia Vin” Stefan cel Mare str., 162 MD 2004 Chisinau	Center for testing Raw material and Wine Products Kogalniceanu str., 63 MD 2009 Chisinau
Op bladzijde 41 wordt de lijst „Tsjechische Republiek” vervangen door:		
République tchèque Tschechische Republik Repubblica ceca Tsjechische Republiek The Czech Republic Tjekkiet Τσεχική Δημοκρατία República Checa República Checa Tjeckien Tšekin tasavalta	Česká zemědělská a potravinářská inspekce Brno Běhounská 10 601 26 Brno Analab Praha spol s r.o. Na Hroudě 47, č.p. 123 100 00 Praha 10 MVDr. Pavel Mikuláš Sokolova 1b 619 00 Brno Chemická Laboratoř — Salayová Podivínská 655 691 02 Velké Bílovice Ústav pro vyšetřování potravin, spol. s r.o. Libušská 319/126 142 00 Praha 4 Písnice Institut pro testování a certifikaci, a.s. Tř. T. Bati 299 764 21 Zlín — Louky	Česká zemědělská a potravinářská inspekce Brno Květná 15 603 00 Brno Analab Praha spol s r.o. Na Hroudě 47, č.p. 123 100 00 Praha 10 MVDr. Pavel Mikuláš Sokolova 1b 619 00 Brno Chemická Laboratoř — Salayová Podivínská 655 691 02 Velké Bílovice Ústav pro vyšetřování potravin, spol. s r.o. Libušská 319/126 142 00 Praha 4 Písnice Institut pro testování a certifikaci, a.s. Tř. T. Bati 299 764 21 Zlín — Louky

(1)	(2)	(3)
	Zdravotní ústav České Budějovice L.B. Schneidera, 32 370 71 České Budějovice	Zdravotní ústav České Budějovice L.B. Schneidera, 32 370 71 České Budějovice
	Zdravotní ústav Hradec Králové J. Černého, 361 503 41 Hradec Králové	Zdravotní ústav Hradec Králové J. Černého, 361 503 41 Hradec Králové
	Zdravotní ústav Liberec oddělení laboratoří U Sila 1139 463 11 Liberec 30	Zdravotní ústav Liberec oddělení laboratoří U Sila 1139 463 11 Liberec 30
	Zdravotní ústav Olomouc Wolkerova, 6 779 11 Olomouc	Zdravotní ústav Olomouc Wolkerova, 6 779 11 Olomouc
	Ing. Jiří Pavelka Csc. — Ekocentrum Martinovská ulice 3248/166 723 08 Ostrava — Martinov	Ing. Jiří Pavelka Csc. — Ekocentrum Martinovská ulice 3248/166 723 08 Ostrava — Martinov
	MVDr. Šotola Jan Havlíčková 2787 767 14 Kroměříž	MVDr. Šotola Jan Havlíčková 2787 767 14 Kroměříž

III

(Bekendmakingen)

COMMISSIE

Oproep tot het indienen van blijken van belangstelling vanwege ondernemingen voor de „Galileo-concessie” om het satellietnavigatiesysteem Galileo te stationeren en exploiteren

(2003/C 43/08)

Aankondiging

Deze oproep tot het indienen van blijken van belangstelling beoogt enkel een database samen te stellen van de partijen die belangstelling hebben om in de loop van dit jaar in te schrijven op de Galileo-concessie, onverminderd de bepalingen van Verordening (EG) nr. 876/2002 van de Raad ⁽¹⁾ van 21 mei 2002 en de beslissingen van de gemeenschappelijke onderneming Galileo betreffende de aanbestedingsprocedure die op basis van die verordening moeten worden genomen.

Wat is Galileo?

Het programma Galileo voor satellietradionavigatie hangt af van geavanceerde technologie en stelt een gebruiker met een ontvanger in staat signalen te ontvangen van meerdere satellieten en zo zijn exacte positie in tijd en ruimte te bepalen op een gegeven moment. Galileo is gebaseerd op een constellatie van 30 satellieten die in een middelhoge baan om de aarde zijn gebracht (op een hoogte van ongeveer 24 000 km) en bestrijkt continu het gehele aardoppervlak. Elke satelliet is een platform uitgerust met een atoomklok die zorgt voor een buitengewoon precieze tijdmeting („Galileo-tijd”). Technisch wordt het systeem door grondstations bestuurd.

Het Europees Ruimtevaartagentschap is volledig bij het project betrokken en verantwoordelijk voor de technische implementatie ervan. Galileo is het eerste belangrijke programma dat de Gemeenschapsinstellingen en het Europees Ruimtevaartagentschap samenbrengt.

Wat is de gemeenschappelijke onderneming Galileo?

De gemeenschappelijke onderneming is opgericht bij Verordening (EG) nr. 876/2002, waarvan de tekst beschikbaar is op http://europa.eu.int/comm/energy_transport/en/gal_doc_en.html als de operationele rechtspersoon om de ontwikkelingsfase van het programma Galileo voor satellietradionavigatie te implementeren.

Wat zijn de opdrachten van de gemeenschappelijke onderneming?

- opstarten van de onderzoeks- en ontwikkelingsactiviteiten die nodig zijn om succesvol de ontwikkelingsfase (2002-2005) te voltooien;

- helpen bij het mobiliseren van het benodigde kapitaal van de publieke en private sector; met name afsluiten via een vergelijkende inschrijvingsprocedure met de private sector van een algemene overeenkomst voor de financiering van de stationeringsfase (2006-2007) en operationele fase;

- supervisie van de uitvoering van alle programma's;

- toezicht op de optimale integratie van Egnos in Galileo.

De concessieprocedure

De concessieprocedure wordt beheerd door de gemeenschappelijke onderneming Galileo, zoals met name bepaald bij de artikelen 4 en 9 van de statuten van de gemeenschappelijke onderneming in de bijlage van Verordening (EG) nr. 876/2002. De gemeenschappelijke onderneming Galileo zou in staat moeten zijn passende beslissingen te nemen in 2003 en 2004, zodat de definitieve offertes zouden kunnen worden ingediend zomer 2004, waarna het definitieve concessiecontract zal worden gegund.

Planning

Om een beeld te krijgen van het aantal potentiële inschrijvers moeten belangstellende partijen tegen 15 april 2003 een blijk indienen van hun belangstelling voor de Galileo-concessie door middel van een aangetekend verstuurd schrijven aan de:

Europese Commissie
Directoraat-generaal Energie en vervoer
Eenheid TREN.E.4
DM 28 1/32
B-1049 Brussel.

Belangstellende partijen dienen in dit stadium geen verdere informatie te verstrekken. Die ondernemingen welke hebben gereageerd op deze oproep tot het indienen van blijken van belangstelling zullen de voor het Candidates Galileo-programma relevante documentatie ontvangen.

⁽¹⁾ PB L 138 van 28.5.2002, blz. 1.

Verdere informatie

Zoals bekendgemaakt in het *Publicatieblad van de Europese Gemeenschappen* op 19 juli 2002 zal de Europese Commissie een briefing houden op 18 maart 2003. Deze heeft plaats in Brussel en gastheren zijn vertegenwoordigers van de Commissie, de gemeenschappelijke onderneming Galileo, het Europese Ruimtevaartagentschap en consultants. De briefing zal gelegenheid bieden om ondernemingen te informeren over de voortgang van het programma, de fasen in de procedure voor de selectie

van de toekomstige concessiehouder en de vele diensten die satellietradionavigatie zal brengen.

Er wordt voor simultaanvertaling gezorgd zodat bijdragen mogelijk zijn in het Engels, Frans of Duits.

Verdere informatie over het Galileo-programma is te vinden op:

http://europa.eu.int/comm/dgs/energy_transport/Galileo/index_en.htm

OPROEP TOT HET INDIENEN VAN VOORSTELLEN

voor het Asean-EU Universiteit Netwerk Programma (AUNP) uitgeschreven door de Europese Commissie

(2003/C 43/09)

1. Publicatienummer

EuropeAid/115511/C/G.

2. Programma en financieringsbron

Asean-EU Universiteit Netwerk Programma (Asean-EU University Network Programme — AUNP). Begrotingslijn B7-3010 (Economische samenwerking met Azië).

3. Aard van de activiteiten, geografisch gebied en looptijd van het project

- a) Het AUNP beoogt de samenwerking op het gebied van het hoger onderwijs te verbeteren en de regionale integratie met Asean te bevorderen. Het programma zal als kader fungeren voor een uitgebreide reeks activiteiten die erop gericht zijn wederzijds begrip en bewustzijn te kweken, en tot uitwisselingen en economische samenwerking tussen de beide regio's moeten leiden.

Het programma omvat drie onderdelen die in aanmerking komen voor subsidie:

- AUNP-Gemeenschappelijk toegepast onderzoek
- AUNP-Ontwikkeling menselijke hulpbronnen
- AUNP-Loopbaanontwikkeling.

In het kader van het Asean-EU Universiteit Netwerk Programma zal meer in het bijzonder subsidie worden verleend om:

- partnerschapsprojecten tussen instellingen voor hoger onderwijs in lidstaten van de Europese Unie en de hiervoor in aanmerking komende Asean-landen te vergemakkelijken om zo gecoördineerde en duurzame banden op het gebied van het hoger onderwijs aan te knopen/te versterken;
- gezamenlijke academische activiteiten te bevorderen zoals het opzetten van gemeenschappelijke leerplannen en cursussen/modules, en de ontwikkeling/verbetering van lesmateriaal;
- de vaardigheden te verbeteren van postuniversitaire studenten, docenten en bestuurders van universiteiten door opleiding ter plaatse en in het buitenland, en door de uitwisseling van ervaring;
- de wederzijdse toegang tot hoger onderwijs te vergemakkelijken;
- meer informatie beschikbaar te stellen over het academisch onderwijssysteem in de EU en de Asean-landen en de wederzijdse erkenning van studieprogramma's; overeenkomsten inzake puntenoverdracht en wederzijdse erkenning van academische titels;
- gezamenlijk toegepast onderzoek aan te moedigen op gebieden die van aantoonbaar belang zijn voor de EU en de Asean-landen, en de resultaten en publicaties van het onderzoek vervolgens te delen;

- meer informatie beschikbaar te stellen over het hoger onderwijssysteem in de EU en de Asean-landen;
- meer bekendheid te geven aan mogelijkheden in de sector hoger onderwijs en banden te ontwikkelen die uiteindelijk kunnen leiden tot een voor beide partijen positieve economische samenwerking.

b) Geografisch gebied: de Europese Unie (België, Denemarken, Duitsland, Finland, Frankrijk, Griekenland, Ierland, Italië, Luxemburg, Nederland, Oostenrijk, Portugal, Spanje, het Verenigd Koninkrijk, Zweden) en de deelnemende Asean-landen: Brunei Darussalam, Cambodja, Indonesië, Democratische Volksrepubliek Laos, Maleisië, Filipijnen, Singapore, Thailand, Vietnam.

c) Maximale projectduur: 24 maanden.

Voor verdere details over deze drie punten wordt verwezen naar de in punt 12 genoemde „Guidelines for Applicants 2003”.

4. Beschikbaar totaalbedrag voor deze oproep tot het indienen van voorstellen

3 000 000 EUR.

5. Minimaal en maximaal subsidiebedrag

- a) Minimaal subsidiebedrag voor een project: 100 000 EUR
- b) Maximaal subsidiebedrag voor een project: 200 000 EUR
- c) Maximaal aandeel van de projectkosten dat wordt gedekt door communautaire financiering: 80 %.

6. Maximum aantal te verstrekken subsidies

30.

7. Wie kan een voorstel indienen?

Aanvragers moeten een partnership vormen als volgt:

De minimumvereiste is dat het partnership **vier (4) instellingen voor hoger onderwijs moet omvatten uit ten minste twee (2) verschillende lidstaten van de Europese Unie en twee (2) verschillende Asean-landen die in aanmerking komen, (2+2).**

Om voor subsidie in aanmerking te komen, moeten de aanvragers en hun partners:

- non-profitorganisaties zijn;
- een instelling voor hoger onderwijs (of onderdeel hiervan) zijn. In dit verband moet worden voldaan aan de volgende twee voorwaarden:

- de aanvragers moeten cursussen verstrekken op universitair en/of postuniversitair niveau of op het niveau van het hoger onderwijs die erkende kwalificaties opleveren in hun eigen land; dit kunnen „universiteiten” zijn of instellingen met een andere relevante benaming (bijvoorbeeld „Polytechniek”, „College”, „Instelling” enz);

- het moet om erkende instellingen gaan en de titels die zij verlenen moeten erkend zijn door de bevoegde nationale autoriteiten in hun eigen land; instellingen die studenten voorbereiden voor buitenlandse titels (bijvoorbeeld instellingen die als een afdeling werken van een buitenlandse onderwijsinstelling of in het kader van een franchising-overeenkomst) komen niet in aanmerking voor steun;

- hun hoofdzetel binnen de Europese Unie hebben (België, Denemarken, Duitsland, Finland, Frankrijk, Griekenland, Ierland, Italië, Luxemburg, Nederland, Oostenrijk, Portugal, Spanje, Verenigd Koninkrijk, Zweden) of in een van de volgende Asean-landen: Brunei Darussalam, Cambodja, Indonesië, Democratische Volksrepubliek Laos, Maleisië, Filipijnen, Singapore, Thailand, Vietnam;

- rechtstreeks verantwoordelijk zijn voor de voorbereiding en het beheer van het project en niet als tussenpersoon optreden;

- over stabiele en voldoende financieringsmiddelen beschikken om te kunnen instaan voor de voortzetting van hun instelling gedurende het project en, indien nodig, een deel van de financiering voor hun rekening kunnen nemen;

- kunnen aantonen te beschikken over de ervaring en capaciteit om activiteiten te kunnen beheren die qua schaal en complexiteit overeenkomen met de activiteiten waarvoor een subsidie wordt gevraagd.

Particuliere instellingen die ten minste vijf jaar geregistreerd zijn kunnen deelnemen op dezelfde basis als overheidsinstellingen mits zij zonder winstoogmerk werken.

Het AUNP is tevens toegankelijk voor:

- bestaande netwerken van instellingen voor het hoger onderwijs, mits ze hun hoofdkantoor hebben in een van de landen die in aanmerking komen voor deelneming;

- regionale instellingen voor hoger onderwijs die niet behoren tot een nationaal systeem maar formeel zijn erkend door een van de landen die in aanmerking komen voor het AUNP.

Een voorstel kan worden ingediend door ten minste **vier (4) partners**, inclusief de aanvrager:

- a) indien de aanvrager afkomstig is uit een Asean-land dat in aanmerking komt, dan moet hij ten minste twee partners hebben uit twee verschillende lidstaten van de EU en een partner uit een ander Asean-land dat in aanmerking komt;
- b) is de aanvrager afkomstig uit een lidstaat van de EU, dan moet hij ten minste twee partners hebben uit twee verschillende Asean-landen die in aanmerking komen en een partner uit een andere lidstaat van de EU.

8. Voorlopige datum van kennisgeving van de resultaten van de gunning

Naar schatting verstrijken, bij normale omstandigheden, circa vier (4) maanden tussen de indiening van een voorstel en de bekendmaking van de resultaten van de gunning.

Aanvragers die in verband met deze oproep tot indienen van voorstellen een voorstel indienen, worden in oktober 2003 op de hoogte gesteld van het daaraan gegeven gevolg.

9. Gunningscriteria

Zie punt 2.3 van de „Guidelines for Applicants” voor de tweede oproep tot het indienen van voorstellen 2003. NB.: elk voorstel wordt onderzocht op naleving van administratieve voorschriften en subsidiabiliteit, en op technische kwaliteit en financiële details.

10. Vorm van de aanvraag en de te verstrekken gegevens

De aanvragen moeten in het Engels worden ingediend op het **standaard aanvraagformulier** dat is toegevoegd bij de in punt 12 genoemde „Guidelines for Applicants”. De vorm en instructies van dit formulier moeten strikt worden aangehouden. Voor elke aanvraag moeten één ondertekend origineel en drie kopieën worden ingediend.

Tevens dienen twee (2) elektronische versies in de vorm van een diskette of Cd-rom van het volledige aanvraagformulier (met inbegrip van alle relevante bijlagen) te worden ingediend.

11. Uiterste termijn voor indiening van de aanvragen

19 juni 2003, 16:00, CET.

Aanvragen die na deze termijn worden ontvangen, worden niet in aanmerking genomen, zelfs indien de postdatum vóór de uiterste indieningsdatum valt.

12. Verdere informatie

Uitgebreide informatie over deze oproep tot het indienen van voorstellen is te vinden in de „AUNP Guidelines for Applicants” voor de tweede oproep tot het indienen van voorstellen 2003 die samen met deze aankondiging op het internet site van het **EuropeAid Cooperation Office** zijn gepubliceerd:

http://europa.eu.int/comm/europeaid/tender/index_en.htm

en enkel ter informatie, op de **AUNP internet site**:

http://europa.eu.int/comm/europeaid/projects/aunp-link/index_en.htm

Vragen in verband met deze oproep tot het indienen van voorstellen kunnen (onder vermelding van het in punt 1 genoemde publicatienummer van deze oproep tot het indienen van voorstellen) per fax worden verstuurd naar (32-2) 299 10 62 of per e-mail naar: europeaid-aunp-link@cec.eu.int

Alle aanvragers wordt aanbevolen het AUNP-internet site tot de uiterste indieningsdatum voor het indienen van voorstellen regelmatig te raadplegen, omdat deze regelmatig zal worden bijgewerkt en hier tevens de meest gestelde vragen en antwoorden en andere relevante informatie zal worden gepubliceerd.